

Hot Pots: A Highlight in Cold Winter

- Written by Chen Ting-fang
- Translation by Lin Yu-ciao
- OPhoto by Carter
- Photo courtesy of Chun Xi Hot Pot (Mingcheng Branch)

Whether you want to enjoy a personal pot or a communal gathering around a shared hot pot, in Kaohsiung you can take advantage of the circular Light Rail (LRT) network and embark on a culinary journey that warms the body and creates cozy moments on winter days.

Shantou Tian Tian Shacha Hot Pot (汕頭天天沙茶火鍋)

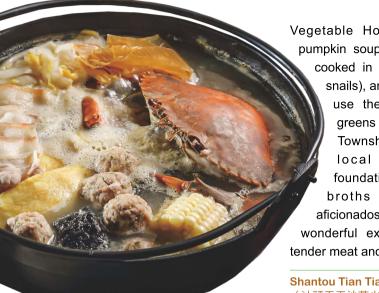
This restaurant is renowned for its rich

and fragrant shacha sauce, which is stir-fried using over 30 ingredients as well as thick broth brewed from black pork bones and flatfish crisps. These pair wonderfully with fresh handmade fried tofu skin, handmade fish dumplings, and pork dumplings — dishes that are must-tries for visitors.

Dong Xiang Kitchen (冬鄉小廚)

Enjoying a fine reputation thanks to the way it combines Northern China cuisine with traditional military dependents' village dishes, the menu at this restaurant features a special Pickled Cabbage Hot Pot that must be reserved ahead of time. The broth made with





fermented Napa cabbage pairs perfectly with locally sourced seafood and the restaurant's homemade dumplings, making it a unique and delightful culinary experience.

Old Ma Pot (Heti Branch) (老娘鍋 河堤店)

With nine meticulously selected and intricately made broths, paired with condiments like orange-flavored miso sauce and Shacha sauce, visitors can indulge in a delicious feast of flavors on chilly days.

Chun Xi Hot Pot (Mingcheng Branch) (春囍打邊爐 明誠店)

Specializing in Hong Kong and Macau-style hot pots, this restaurant captivates customers with its authentic flavors. Signature broths for the Fish with Pickled

Vegetable Hot Pot include tomato, pumpkin soup, luosifen (rice vermicelli

cooked in a stock made from river snails), and more. The cooking staff use the finest pickled mustard greens from Yunlin County's Dapi Township, together with other local ingredients, as the foundation of the ten different broths they serve. Hot pot aficionados come here expecting a wonderful experience as they enjoy tender meat and fresh vegetables.

Shantou Tian Tian Shacha Hot Pot (汕頭天天沙茶火鍋)

- No. 240, Cisian 3rd Rd., Yancheng Dist., Kaohsiung City
- Take the LRT to Wunwu Temple Station (C16) and walk for about eight minutes.



Dong Xiang Kitchen(冬鄉小廚)

- No. 177, Sizang St., Gushan Dist., Kaohsiung City
- Take the LRT to Neiwei Arts
 Center Station (C21A) and walk
 for about five minutes.



Old Ma Pot (Heti Branch) (老娘鍋 河堤店)

- No. 98, Dunhuang Rd., Sanmin Dist., Kaohsiung City
- Take the LRT to Sinshang Elementary School Station (C25) and walk for about 10 minutes.



Chun Xi Hot Pot (Mingcheng Branch) (春囍打邊爐 明誠店)

- No. 396, Mingcheng 2nd Rd., Zuoying Dist., Kaohsiung City
- Take the LRT to Heart of Love River Station (C24) and walk for about 12 minutes.



Love Kaohsiung Bimonthly

Published by Information Bureau, Kaohsiung City Government Publisher: Hsiang Pin-ho

English editors: Johanne Murray, Steven Crook

Cover Designer: Liu Hsing-chen

Cover photos courtesy of Chun Xi Hot Pot (Mingcheng Branch), Information Bureau of Kaohsiung City Government

Address: 2F., No. 2, Sihwei 3rd Rd., Lingya Dist., Kaohsiung City, Taiwan Tel: (+886-7) 331-5016 GPN; 2010800335

Indulge in Coffee and Delectable Desserts

- ○Written by Chen Ting-fang ○Translation by Lin Yu-ciao
- OPhotos by Hou Ya-ting
 OPhoto courtesy of Akau Coffee



ake a delightful journey on the Kaohsiung Light Rail to discover these featured coffee shops, where you can savor scrumptious meals, exquisite desserts, and an array of enticing beverages.

Hai Coffee (海珈琲 海とコーヒー)

Step into this antique building resonating with nostalgia, once home to a shipping brokerage company in the 1950s. Indulge in the rich flavors of the Japanese-style KONO poured-over coffee paired with handmade cinnamon rolls, canelé, and puddings. Hai Coffee is a haven for coffee and dessert enthusiasts.

Kau Kee Sik Tong Shui Shop (九記 鹽埕食糖水) Transport yourself to the ambiance of Hong Kong in this elegantly designed space. Delight in authentic Hong Kong sweet soups crafted from sesame and almonds, with the black and white being reminiscent of a Tai Chi logo. Popular selections include red bean paste, simmered snow fungus soup, iced tea, and Mango Pomelo Sago.

Fifty-year-old Almond Tea Store (五十年杏仁茶)

A venerable establishment in the Yancheng District, renowned as the first Taiwanese store to receive an international award. Indulge in various breakfast dishes and late-night snacks. The signature salad burger pairs perfectly



with their traditional almond tea.

Akau Coffee (猻物咖啡)

Nestled inside the Neiwei Arts Center, this coffee shop offers a peaceful retreat from the city's hustle and bustle. Experience signature coffees that blend local ingredients with innovative flavors, such as the "Guava Iced Americano" featuring guavas from Yanchao District, and the invigorating "Passion Fruit Americano" combining passion fruit with pineapple. Special flavors are available for a limited time only!

Hai Coffee (海珈琲 海とコーヒー)

- No. 26, Gushan 1st Rd., Gushan Dist., Kaohsiung City
- Take the LRT to Hamasen Station (C14) and enjoy a leisurely 2-minute stroll.



Kau Kee Sik Tong Shui Shop (九記 鹽埕食糖水)

- No. 23, Ln. 36, Yancheng St., Yancheng Dist., Kaohsiung City
- Take the LRT to Shoushan Park Station (C15) and enjoy a pleasant 10-minute stroll.



Fifty-year-old Almond Tea Store (五十年杏仁茶)

- No. 223, Lainan St., Yancheng Dist., Kaohsiung City
- Take the LRT to Wunwu Temple
 Station (C16) and embark on a
 delightful 9-minute walk.



Akau Coffee (猻物咖啡)

- No. 329, Makadao Rd., Gushan Dist., Kaohsiung City
- Take the LRT to Neiwei Arts

 Center Station (C21A) and take a
 leisurely 2-minute stroll.





Enjoy a Romantic Dinner Date with Stunning Views of the City!

⊚Written by Li Siao-ping ⊚Translation by Lin Yu-ciao ⊚Photos by Carter

OPhotos courtesy of Pier No.1 Bar, Justin Zoo Bar

Take the Kaohsiung Light Rail and embark on an intoxicating romantic date in the air!

We have compiled a list of four unique sky bars where you can sip on signature cocktails while gazing at the brilliant starry night sky and take in the harbor city's panoramic night views.

WA-RA Japanese Restaurant

(WA-RA日式餐廳)

Led by renowned Japanese chef Masakazu Kudo (工藤將和), who once apprenticed under a Michelin two-starred chef, WA-RA showcases the culinary artistry of Japanese grilling, where the

chef skillfully employs ricesmoking techniques to enhance the flavors of the dishes. The bar is elevated over 30 meters and offers two daily light

shows. WA-RA assures an extraordinary dining experience, captivating your taste buds and elevating your overall sensory delight.

RAR BAR

Experience Taiwan's only high-altitude suspended poolside sky bar. Inspired by a futuristic Cyberpunk-style design, RAR BAR offers an instant escape from daily









pressures. Enjoy cocktails while taking in dazzling harbor night views.

Pier No.1 Bar

Discover a rare gem in Kaohsiung, an open-air high-altitude bar that offers panoramic views accompanied by live music performances. This venue is perfect for laid-back and enjoyable moments with friends, creating an ideal

atmosphere for casual and relaxed social gatherings.

Justin Zoo Bar (JustIn 入吧)

Discover a bar that is hidden behind a dessert shop. Beyond the limited-edition cocktails, immerse vourself in a unique experience where the bartender can craft a personalized drink tailored to your taste and mood.

WA-RA Japanese Restaurant (WA-RA日式餐廳)

- 5F., No. 33, Singuang Rd., Cianihen Dist., Kaohsiung City
- Take the LRT to Kaohsiung Exhibition LRT Center Station (C8) and walk along Singuang Road for about 9 minutes to the InterContinental Hotel.



RAR BAR

- 24F., No. 189, Linsen 4th Rd., Cianjhen Dist., Kaohsiung City
- Take the LRT to Kaohsiung Exhibition Center Station (C8) and walk approximately 9 minutes to Tai Urban Resort.



Pier No.1 Bar

- No. 4, Jhongshan 1st Rd., Sinsing Dist., Kaohsiung City
- Take the LRT to Heart of Love River Station (C24) or Cianjhen Star Station (C3), then transfer to the MRT 里能 Red Line, and get off at Central Park Station (R9) and head to Hotel Indigo.

Justin Zoo Bar (JustIn入吧)

Road intersection.

- No. 84, Wufu 4th Rd., Yancheng Dist.. Kaohsiung City
- Take the LRT to Dayi Pier-2 Station (C12) along Dayi Street to the Wufu



Remember: Drinking is prohibited for people under 18. When you drink, don't drive.

Evening Exercise to Relax Mind and Body

- ○Written by Luo Jian-hong ⊙Translation by Lin Yu-ciao
- OPhotos courtesy of Kaohsiung Museum of Fine Arts

ore and more people are exercising after dark to relieve stress.

Let's Roll Indoor Bowling Alley (滾吧LET'S ROLL室內保齡球)

Bowling is a sport that strengthens the core muscles. The Let's Roll Bowling Alley on the second floor of SKM Park Outlets welcomes friends of all ages to come and try their hand at this thrilling indoor sport.

Museum Night Tours and Zoo Night Stays

The Kaohsiung Museum of Fine Arts (高雄市立美術館) Night Tour is

inspired by the torchlit night tours of 18th and 19th-century Europe. Participants carry flame lamps as they move through the exhibition spaces, appreciating artworks and glimpsing the museum in the dark.

The two-day, one-night ecological camp at Shoushan Zoo (壽山動物園) includes a zookeeper experience, scavenger hunts, and a nighttime ecological tour. The camp is held indoors at the Animal Forest School; on the following day, participants embark on an adventure to the secret spots of



Shoushan. The camp is open to elementary school and junior high school students.

Skateboarding Near Pier-2 Penglai Warehouses (駁二蓬萊倉庫)

The empty space between Pier-2 Penglai Warehouses and the Kaohsiung Light Rail has a smooth surface, making it suitable for beginners to practice basic skateboarding and footwork.

Speed Rollerblading at Aozihdi Forest Park (凹子底森林公園)

Rollerblading is a sport that exercises one's muscles and trains one's balance. This location is suitable for families hoping to enjoy the thrill of speed rollerblading.

Starry Night Ride on the Green Corridor



The green corridor, a new feature that resulted from the relocation underground of the Taiwan Railway Administration (TRA) tracks, stretches from Zuoying to Fongshan District. Riding a bicycle at night through garden-like landscapes, decorated with street art murals and installations, creates a delightful and tranquil mood.

Let's Roll Indoor Bowling Alley (滾吧LET'S ROLL室內保齡球)

Take the LRT to Cianjhen Star Station (C3) and transfer to the Metro's Red Line; take the Red Line to Caoya Station (R4A); leave by Exit 2, then walk for about five minutes.

Kaohsiung Museum of Fine Arts

Take the LRT to Kaohsiung Museum of Fine Arts (C21), cross the parking lot and walk along the trail for about ten minutes.

Shoushan Zoo

Take the LRT to Wunwu Temple Station (C16), walk along Dagong Road to Gushan 1st Road, turn right for about 50 meters to the Taipower Building, then take bus #56 to the zoo.

Skateboarding Near Pier-2 Penglai Warehouses (駁二蓬萊倉庫)

Take the LRT to Penglai Pier-2 Station (C13) and walk for about one minute.

Speed Rollerblading at Aozihdi Forest Park (凹子底森林公園)

Take the LRT to Heart of Love River Station (C24), go directly across Aozihdi Forest Park, and walk for about 15 minutes.

Starry Night Ride on the Green Corridor

Take the LRT and get off at any stop between Gushan District Office Station (C17) and TRA Museum of Fine Arts Station (C20). At the latter, transferring to/from the TRA line is convenient.

Explore Kaohsiung's Nighttime Charm

- ○Written by Li Guei-sian ○Translation by Lin Yu-ciao
- OPhotos by Liou Yuan-jing, Huang Jing-wun

After nightfall, the port city of Kaohsiung transforms into a vibrant metropolis. The Kaohsiung Light Rail (LRT) is surrounded by shimmering waterfront scenery that presents stunning views of the city. Take out your camera quickly to capture the impressive charm radiated by the nighttime Kaohsiung!

Kaohsiung Port Cruise Terminal (高雄港旅運中心)

Under a canopy of blue dynamic lights, the whale-shaped Kaohsiung Port Cruise Terminal shimmers like a night fairy making its way toward the sea. Stroll along the outdoor seaside promenade and the Haiyun Art Plaza (海韻藝術廣場), feel the gentle sea breeze, and appreciate up-close the unique 3D curved metal curtain, as if walking into a futuristic light display. The center blends seamlessly and harmonizes with the nearby China Steel Corporation Building (中鋼大樓) and the Kaohsiung

Music Center.

Kaohsiung Music Center

(高雄流行音樂中心)

Crafted with ocean-inspired imagery and music elements, this world-class music and cultural landmark dazzles when night falls, as the building's main structure is illuminated by lights, creating a sparkling spectacle. Beyond music performances, the center boasts stunning harbor views, cultural-creative and design elements, as well as bazaars, creating a new leisure and tourism destination in Kaohsiung.

Great Harbor Bridge (大港橋)

Enjoy a leisurely stroll in the evening breeze to the Great Harbor Bridge, a striking white landmark located within an older part of the harbor. Focused lighting highlights the bridge's sleek, curved lines, and mast-like shape, making it a mesmerizing sight. From the bridge, the dazzling lights of Pier-2 Art Center (駁二

藝術特區) and the KW2 complex (棧貳庫) create a sparkling scene reminiscent of two galaxies, presenting a dreamlike spectacle.

Sky Balcony of Railway Cultural Park

(鐵道園區天空雲臺)

Hamasen Railway Cultural Park in Gushan District features a bright red arch bridge that





spans over the greenery. Visitors can stand on a terrace to gain a second-floor overview, or sip cocktails paired with snacks and enjoy the streets and the

Kaohsiung Port Cruise Terminal (高雄港旅運中心)

Take the LRT to Cruise Terminal Station (C9) and walk for about one minute.

1F Outdoor Space:

Open 24 hours (except during cruise ship operations).

3F Haiyun Art Plaza:

Monday to Friday 10 am-9 pm, Saturday to Sunday 9:30 am-9pm (last entry at 8:30pm).

nighttime vista. At night, flowing car lights twinkle and flicker, presenting a hazy scene contrasting with the tranquility of daytime.

Kaohsiung Music Center(高雄流行音樂中心)

Take the LRT to Love Pier Station (C11) and walk for about three minutes.



Great Harbor Bridge (大港橋)

Take the LRT to Dayi Pier-2
Station (C12), which is right beside the northern end of the bridge.



Sky Balcony of Railway Cultural Park (鐵道園區天空雲臺)

Take the LRT to Hamasen Station (C14) or Shoushan Park (ALIEN Art Centre) Station (C15) and walk for about four minutes.





ナイトスポット特集

高雄の夜を楽しむ 高雄ライトレールで行こう



愛 高雄

日本語版 第28期 2023年12月



深夜のカフェで やすらぎのスイーツを

◎文/陳婷芳 ◎翻訳/有田夏子 ◎撮影/侯雅婷

→ なかいっぱい食べた後でもデザート (人)は別腹!本記事では、深夜まで ゆっくりできるカフェや、おいしいスイーツ のあるカフェなど、高雄ライトレールで気 軽に行ける個性的なカフェを4軒ご紹介す る。

海珈琲 海とコーヒー

1950年代に通関会社として使われた古 い建物をリノベーションした店内は、レトロ でおちついた雰囲気だ。おすすめは、コー ノ式のドリッパーで淹れたハンドドリップ コーヒーとシナモンロール、カヌレ、プリン などの手作りスイーツ。

九記 塩埕食糖水

香港の下町のような雰囲気のコーヒー ショップ。香港風「糖水」スイーツがおすす めで、とくに黒胡麻と杏仁のペーストで描 いた太極模様の糖水はSNSでも大人気。



ほかにも小豆や白きくらげのスイーツ、レ モンティー、楊枝甘露など、さまざまな香 港風メニューが楽しめる。

五十年杏仁茶

塩埕区の有名な老舗のカフェ。まじりけ のない純正な材料を使った杏仁茶は、台 **湾で初めて国際的な賞を獲得した逸品。**

台湾式の朝ごはんや夜食メニュー









伝統的な手法で淹れた杏仁茶は飽きの 来ないおいしさ。

Akau Coffee 猻物咖啡

「内惟アートセンター」内にある、緑に囲 まれたカフェ。地元の食材を生かした創作 メニューが豊富で、高雄燕巣の新鮮なグ アバを使ったアイスコーヒーや、パッション フルーツとパイナップルを使ったアメリカン コーヒーなど、季節限定メニューも見逃せ ない!

海珈琲 海とコーヒー

- ◎ 高雄市鼓山区鼓山一路26号
- 「高雄ライトレール「C14哈瑪星駅」 で下車、徒歩約2分。



九記 塩埕食糖水

- ◎ 高雄市塩埕区塩埕街36巷23号
- ■高雄ライトレール「C15寿山公園 駅」で下車、徒歩約10分。



五十年杏仁茶

- 高雄市塩埕区瀬南街223号
- 高雄ライトレール「C16文武聖殿 駅」で下車、徒歩約9分。



Akau Coffee 猻物咖啡

- 高雄市鼓山区馬卡道路32号
- 高雄ライトレール「C21A内惟芸術 中心駅 |で下車、徒歩約2分。





発行機関:高雄市政府新聞局 発行者:項賓和 日本語版校正: 倉本知明

撮影: Carter

表紙写真提供:春囍打辺炉 明誠店、

高雄市政府新聞局 表紙デザイン:劉幸珍

所在地:高雄市苓雅区四維三路2号2階 電話番号: (+886-7) 3315016 GPN: 2010800335



高雄畫刊

高層階から夜景をのぞむ おす すめバー

- ◎文/李暁萍 ◎翻訳/有田夏子 ◎撮影/Carter
- ◎写真提供/RAR BAR、Pier No.1 Bar、JustIn 入吧

層階のおしゃれなレストランでおい しいカクテルと夜景に酔いしれる、 ロマンティックな空中ディナーはいかが? 本記事では、高雄ライトレールで行けるお すすめのバーを4軒ご紹介する。

和食「WA-RA」

ミシュラン二つ星のシェフに師事した料理長が腕をふるう「藁焼き」料理が人気の和食バー・レストラン。高さ約30メートルの夜景を望む店内では、1日2回、光のショー

も開催される。

FRAR BARJ

台湾で唯一、高層階に透明床のプールを配したおしゃれな地酒バー。「Cyberpunk」のデザインによるファン

タスティックな空間で、おいしいカクテルと 夜景に浸り、日々の疲れをふきとばそう!

[Pier No.1 Bar]

高雄ではめずらしい、開放的な視野が楽しめるルーフトップバー。ライブ演奏の流れるゆったりした店内は、気の置けない人たちとすごす大切なひとときにぴった









IJ!

「JustIn 入吧」

スイーツショップの奥にある、ひっそりと した隠れ家的な雰囲気のバー。期間限定 オリジナルカクテルや、その日の気分に 合わせたあなただけのオリジナルカクテ ルを注文してみよう!



和食「WA-RAI

- ⑨ 高雄市前鎮区新光路33号5F
- ■高雄ライトレール「C8高雄展覧館 駅 | で下車、新光路に沿って徒歩 💵 約9分(高雄洲際酒店内)。



FRAR BARI

- ◎ 高雄市前鎮区林森四路189号24F
- 高雄ライトレール「C8高雄展覧館 駅 |で下車、徒歩約9分(承億酒店 🗐 内)。



[Pier No.1 Bar]

- ◎ 高雄市新興区中山一路4F
- 高雄ライトレール「C24愛河之心」 駅 |または「C32凱旋駅」で乗換え、回り MRTレッドライン「R9中央公園駅」 で下車(英迪格酒店内)。



「JustIn 入吧」

- ◎ 高雄市塩埕区五福四路84号
- 高雄ライトレール「C12駁二大義」 駅 |で下車、徒歩約8分(大義街に 回派上) 沿って、五福路との交差点まで歩 <)。



台湾では、18歳未満の飲酒が禁止されています。 台湾では、飲酒運転が禁止されています。

夜の運動でリフレッシュ!

◎文/羅健宏 ◎翻訳/有田夏子 ◎撮影/Carter、林雲霜 ◎写真提供/寿山動物園

動で汗をかくことには、ストレスが 軽減効果がある。夜に運動する人 はどんどん増えつつある。

「滾吧LET'S ROLL I室内ボウリング場

ボウリングは体のコアとなる筋肉を鍛えてくれる。「SKM Park Outlets」2階の「滾吧LET'S ROLL」ボウリング場は、大人から子どもまで大歓迎!

動物園・美術館のナイトツアー

「高雄市立美術館のナイトツアー」は、18~19世紀にヨーロッパで流行したトーチライトツアーを模したイベント。ハンドライトを片手に夜の美術館を探索し、展示室で作品を鑑賞しよう。

「寿山動物園の1泊2日生態キャンプ」は、 飼育員体験、園内リクリエーション、夜間 生態ツアーなどのイベントがいっぱい。夜 は「動物森林学校」室内でテント設置を体



験し、翌日は寿山秘境探検へ。※参加者 は小学生~中学1年生のみ。

「駁二蓬萊倉庫」隣接の空き地でスケート ボード

「駁二蓬萊倉庫」と高雄ライトレール駅の間にある空き地はあまり広くないが地面が平らで、スケートボード初心者の練習に最適!

「凹子底森林公園」ローラースケート場









ローラースケートは、体の筋力やバランス 感覚を鍛えてくれる。大人も子どもも一緒 になって、ローラースケートのスピード感を 楽しもう。

「緑園道」で星夜のサイクリング

台湾鉄道の地下化にともない、地上の



廃線路が、左営 から鳳山までつ づく緑豊かなサイ クリングロード& 遊歩道「緑園道」 として整備された。 星空の夜、白転 車にまたがり、緑 豊かな庭園アート やウォールアート、 インスタレーショ ンの間を駆け抜 けよう。

「滾吧LET'S ROLL」室内ボウリング場

■ 高雄ライトレール「C3前鎮之星駅」で MRTレッドラインに乗換え、 「R4A草衙駅 Iで下車し、2番出口 より徒歩約5分。



高雄市立美術館

高雄ライトレール「C21美術館駅」 を下車、平面駐車場を通り抜け、 徒歩約10分。



寿山動物園

■ 高雄ライトレール「C16文武聖殿 駅」で下車し、大公路から鼓山一 路で右折して約50m歩き、バス停 「軽軌文武聖殿駅(台電)」から56号バスに 乗る。

「駁二蓬萊倉庫」隣接の空き地でスケート ボード

■ 高雄ライトレール「C13駁二蓬萊駅」で下車、 徒歩約1分。

「凹子底森林公園」ローラースケート場

高雄ライトレール「C24愛河之心駅」で下車、 森林公園の中を進み、徒歩約15分。

「緑園道」で星夜のサイクリング

■ 高雄ライレール「C17鼓山区公所駅」~ 「C20台鉄美術館駅」の区間中、いずれの 駅からも下車してすぐ。

夜の高雄は魅力満点

◎文/李瑰嫻 ◎翻訳/有田夏子 ◎撮影/Carter ◎写真提供/高雄市政府新聞局

光まぶしい高雄の港町が、夜には グ イルミネーションに彩られた不夜城 へと一変する。高雄ライトレールで夜の高 雄をめぐり、光をたたえた水面やきらめく 夜景をカメラにおさめよう!

高雄港クルーズターミナル

(高雄港旅運中心)

台湾唯一の曲面立体カーテンウォール を採用した流線形の建物が、ブルーのイルミネーションに照らされ、まるで大海原 を泳ぐクジラのようだ。夜の海岸歩道や海 韻芸術広場は、ひんやりとした海風が心地よい。近隣の中国鋼鉄ビルや高雄ポップミュージックセンターをバックに、まるで未来にタイムスリップしたような光の世界がひろがる。

高雄ポップミュージックセンター

(高雄流行音楽中心)

海と音楽をモチーフにした建物が目を 引く世界的な音楽ホール。夜には華麗な ライトアップでがらりと印象が変化する。音 楽コンサートのほかにも、文芸やデザイン、 マーケットなどのイベントも開催され、高雄 港の新たなレジャーと憩いの場となってい る。



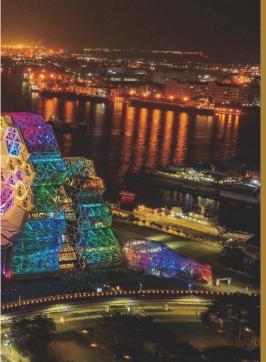
大港橋

ここちよい夜風を頬に受け、純白に輝く 高雄港の新たなランドマーク「大港橋」ま で散歩しよう。船のマストのような柱や流 線形の橋梁が、夜のライトアップでさらに 優雅なたたずまいを見せる。橋の上から 両岸を眺めると、 駁二アートセンターや 「棧貳庫」の明かりがまるで銀河のように ひろがっている。

鉄道パーク 鉄橋展望台

(鐵道園區天空雲臺)

鼓山区の哈瑪星鉄道文化パークに足 をふみ入れると、緑の草原に赤いアーチ 型の鉄橋というノスタルジックな光景がひ ろがる。鉄橋上の展望台は見晴らしがよく、 夜には市井や車の流れがつくる静かで幻 想的な夜景が楽しめる。展望台のビストロ で、カクテルや料理を片手にゆっくり味わ いたい。





高雄港クルーズターミナル(高雄港旅運中心)

高雄ライトレール「C9旅運中心駅」で下車、 徒歩約1分。

- ●1F屋外エリア:24時間開放(クルーズ船) の作業期間を除く
- ●3F海韻芸術広場:月~金10:00-21:00、 土•日 09:30-21:00 (最終入場20:30)

高雄ポップミュージックセンター (高雄流行音楽中心)

高雄ライトレール「C11真愛碼



大港橋

高雄ライトレール「C12駁二大 義駅」で下車してすぐ。

頭駅」で下車、徒歩約3分。



鉄道パーク 鉄橋展望台

(鐵道園區天空雲臺)

高雄ライトレール「C14哈瑪星」または 「C15寿山公園駅」で下車、徒歩約4分。